

Brusel 1. července 2020
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2020/0129(NLE)

9255/20
ADD 1

AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	26. června 2020
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 267 final
Předmět:	PŘÍLOHA Návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé, pokud jde o přijetí změn protokolů 1 a 4 k uvedené dohodě

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 267 final.

Příloha: COM(2020) 267 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 26.6.2020
COM(2020) 267 final

ANNEX

PŘÍLOHA

Návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé, pokud jde o přijetí změn protokolů 1 a 4 k uvedené dohodě

NÁVRH

ROZHODNUTÍ č. .../... SMÍŠENÉHO VÝBORU ES/FAERSKÉ OSTROVY

ze dne ... 2020,

kterým se mění protokoly 1 a 4 k Dohodě mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé¹, a zejména na čl. 34 odst. 1 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 1 k Dohodě mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé (dále jen „dohoda“) se vztahuje k celnímu režimu a opatřením týkajícím se některých ryb a produktů rybolovu propuštěných do volného oběhu v Evropské unii nebo dovezených na Faerské ostrovy. Příloha protokolu 1 stanoví preferenční celní sazby a další podmínky, které se uplatňují na dovoz do Evropské unie produktů pocházejících a dovážených z Faerských ostrovů.
- (2) Faerské ostrovy v souladu s článkem 36 dohody předložily žádost, aby do přílohy protokolu 1 k dohodě byly doplněny kódy KN 0303 53 90 a 1604 13 90. Evropská unie podrobila příslušný trh zkoumání a domnívá se, že uvedené produkty by mohly být bezcelně dováženy do Evropské unie bez množstevních omezení.
- (3) Protokol 4 k dohodě obsahuje zvláštní ustanovení pro dovoz některých zemědělských produktů, které nejsou uvedeny v protokolu 1.
- (4) Podle článku 1 protokolu 4 k dohodě Evropská unie původně udělila celní koncese na rybí krmivo z Faerských ostrovů v rámci roční celní kvóty s nulovým clem ve výši 5 000 tun. Tato celní kvóta s nulovým clem byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru ES a Dánska-Faerských ostrovů č. 2/98², které ji zvýšilo na 10 000 tun od 1. ledna 2000, a rozhodnutím Smíšeného výboru ES a Dánska-Faerských ostrovů č. 1/2007³, které ji zvýšilo na 20 000 tun a stanovilo, že rybí krmivo, na něž se vztahuje preferenční dovozní režim, nesmí obsahovat přidaný lepek.
- (5) Faerské ostrovy požádaly, aby byl změněn protokol 4 k dohodě a zrušena omezení týkající se přidaného lepku v rybím krmivu, na něž se vztahuje preferenční režim, vzhledem k tomu, že lepek se stal nezbytnou surovinou ve složení rybího krmiva.
- (6) Článek 2 protokolu 4 k dohodě obsahuje seznam zboží pocházejícího z Evropské unie zařazeného do kapitol 1 až 24 harmonizovaného systému, jehož dovoz na Faerské ostrovy není Faerskými ostrovy osvobozen od cel a poplatků.
- (7) Evropská unie požádala, aby se otevřela celní kvóta s nulovým clem pro kódy KN 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, které jsou uvedeny v článku 2 protokolu 4. Faerské ostrovy se domnívají, že pro vývoz uvedených produktů z Evropské unie by se měla stanovit celní kvóta s nulovým clem

¹ Úř. věst. L 53, 22.2.1997, s. 2.

² Úř. věst. L 263, 26.9.1998, s. 37.

³ Úř. věst. L 275, 19.10.2007, s. 32.

ve výši 80 tun, s výhradou tříletého přechodného období s celní kvótou s nulovým clem ve výši 40 tun.

(8) Protokoly 1 a 4 by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny,
PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze protokolu 1 k dohodě se tabulka I mění takto:

1) mezi kód KN 0303 50 98 a kód KN 0303 60 11 se vkládá nová položka, která zní:

„0303 53 90	— — — Šprot obecný (<i>Sprattus sprattus</i>)	0“	
-------------	---	----	--

2) mezi kód KN 1604 12 99 a kód KN 1604 19 se vkládají nové položky, které znějí:

„1604 13	— — Sardinky, sardinely a šproty		
	— — — Sardinky:		
1604 13 90	— — — Ostatní	0“	

Článek 2

Protokol 4 k dohodě se mění takto:

1) článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Evropská unie stanoví pro produkty pocházející a dovážené z Faerských ostrovů tyto celní kvóty:

Kód KN	Popis zboží	Celní sazba	Celní kvóta (CK) v tunách
0204	Skopové nebo kozí maso, čerstvé, chlazené nebo	0	
0206 80 99	zmrazené		
0206 90 99	Jedlé droby skopové a kozí, čerstvé nebo	0	
0210 90 11	chlazené	0	
	Jedlé droby skopové a kozí, zmrazené	0	
0210 90 19	Skopové nebo kozí maso, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené, nevykostěné	0	
0210 90 60	Skopové nebo kozí maso, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené, vykostěné	0	20
ex 1601	Jedlé droby skopové nebo kozí, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené		
	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na bázi	0	

ex 1602	těchto výrobků: – Skopové a kozí Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve: – Skopové a kozí		
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Rybí krmivo	0	20 000“

;

2) doplňuje se nový článek 3, který zní:

„Článek 3

Pro produkty pocházející a dovážené z Evropské unie otevřou Faerské ostrovy tyto celní kvóty:

Kód KN	Popis zboží	Celní sazba	Celní kvóta (CK) v tunách
0204	Skopové nebo kozí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	0	
0206 80 99	Jedlé droby skopové a kozí, čerstvé nebo chlazené	0	40 v roce 2020,
0206 90 99	Jedlé droby skopové a kozí, zmrazené	0	2021 a 2022;
0210 90 11	Skopové nebo kozí maso, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené, nevykostěné	0	80 od roku 2023“
0210 90 60	Jedlé droby skopové nebo kozí, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené	0	
ex 0210 90 90	Poživatelné moučky a prášky z masa nebo drobů, skopové a kozí	0	

;

3) příloha I se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

*Za Smíšený výbor
předseda/předsedkyně*